MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR.
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA

Seduta tat-3 ta' Dicembru, 2010

Avviz Numru. 115/2010

Fl-atti tal-ittra ufficjali maghmula ai termini tal-Art. 166A numru 2515/07 fl-ismijiet:

Anthony Grech

Vs

Christian Lund

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' Thomas Jacobsen bhala mandatarju ta' Christian Lund prezentat nhar is-17 ta' Marzu 2010 fejn ippremetta s-segwenti:-

"*Illi permezz ta' ittra ufficcjali datata 7 ta' Mejju 2007, Anthony Grech ipprezenta ittra ufficcjali mertu tar-rikors odjern.*

Illi Christian Lund huwa ta’ nazzjonalita Norvegiza u jghix barra minn Malta.

Illi bhala rizultat huwa qatt ma gie notifikat bl-atti tal-ittra ufficcjali kif trid il-ligi u dana ghandu jirrizulta bl-iktar mod car lil din l-Onorabbli Qorti minn investigazzjoni tad-dokumentazzjoni relattiva.

Illi a tenur tat-tielet proviso tal-artikolu 166A sub artikolu (1) id-debitur irid ikun prezenti f’Malta sabiex tali azzjoni tigi maghmula b’success.

Illi d-debitur la huwa residenti f’Malta u lanqas ma gie notifikat b’dana l-att kif trid il-Ligi.

Illi a tenur tal-artikolu 166 A (5) (i), d-debitur huwa intitolat jitlob illi l-effetti tal-ittra ufficcjali odjerna reza ezekuttiva mir-Registratur tal-Qorti tigi rexissa u dikjarata bhala nulla w bla effett fil-Ligi.”

Ghaldaqstant ir-rikorrenti talab lil dina l-Onorabbli Qorti sabiex prevja li tisma’ lill-partijiet kif trid il-Ligi, tirrexxindi l-effetti ezekuttivi tal-ittra ufficcjali mertu ta’ dan ir-rikors, u tiddikjara tali titolu esekuttiv bhala null bla effett fil-Ligi.

Rat ir-risposta ta’ Anthony Grech fejn espona s-segwenti:-

“*Illi preliminarjament il-procedura adoperata mir-rikorrent Thomas Jacobsen nomine hija tardiva stante illi skond l-artikolu 166A (5) tal-Kap 12, huwa kellu ghoxrin gurnata minn meta gie notifikat b’xi mandat ezekuttiv.*

Illi kif jirrizulta mill-anness dokument (dok A) kien sar Mandat ta’ Qbid u l-Marixxal inkarigat bl-ezekuzzjoni tieghu kien halla kopja tar-referta relattiva b’lista ta’ l-oggtti kollha maqbuda ma’ l-imsemmi Christian Lund fit-28 ta’ Jannar 2008. Ir-rikors odjern sar fis-17 ta’ Marzu 2010 ossia iktar minn sentejn wara.

Illi minghajr pregudizzju u fil-mertu, l-intimat Christian Lund kien residenti Malta fil-perijodu meta saret u giet

notifikata l-ittra ufficcjali in kwistjoni u kien hemm anke komunikazzjoni bejnu u l-esponent dak iz-zmien."

Rat in-nota ta' Christian Lund fejn ikkonferma s-segwenti permezz ta' numru ta' dokumenti. Huwa spjega dak li gej:-

"Kontra l-esponenti gew intavolati zewg ittri ufficcjali taht l-Artikolu 166A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta. L-ittra ufficcjali bin-numru 5289/07 qatt ma giet notifikata lill-esponent, vide Dok A anness. L-ittra ufficcjali 2515/07 li a bazi taghha saret il-kawza odjerna, lanqas ma qatt giet notifikata lill-esponenti! Mid-dokument hawn anness u mmarkat bhala Dok B jidher ampjament car illi **l-Marixxal irnexxielu biss jinnotifika lil certu Ercon Simpleh bil-passaport Nru A 1007073, liema persuna infurmat lill-Marixxal Ivan Spiteri Bianchi illi l-istes Christian Lund jinsab imsiefer!** Ghaldaqstant il-procedura taht l-artikolu 166A ma setghet qatt tigi adoperata kontra l-konvenut li fil-mument kien imsiefer u wisq inqas tkun meqjusa bhala notifikata!

Oltre dan l-istess **ittra ufficcjali Numru 2515/07 ma giet qatt reza ezekuttiva hekk kif tassattivament rikjest** mill-Artikolu 166B tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta li kjarament jghid li " *ittra ufficcjali maghmula skond l-Artikolu 166A ma tkuns tikkostitwixxi titolu eskuttiv sakemm ma tkunx giet registrata skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu li ghandhom japplikaw ghar-registrazzjoni' ta' dawk l-ittri ufficcjali bhala titoli ezekuttivi*". Naturalment l-attur ma seta' qatt irendi ezekuttiva l-ittra numru 2515/07 stante li ma kienx hemm notifika lill-konvenut Lund!

Illi minkejja n-nuqqas ta' notifika w li l-ittra qatt ma giet reza ezekuttiva, l-attur b'mod frawdolenti w qarrieqi xorta pproceda sabiex johrog mandat ezekuttiv kontra l-konvenut Lund! Dan huwa abbuz serju tal-procedura u li jrendi null *ab initio* il-procedura kollha persegwitata mill-attur u dan taht il-principju legali li *frau omnia corrumpit*!

Il-qerq ta’ l-attur huwa aktar w aktar ikkonfermat fejn **f’rikors fl-atti tal-mandat ta’ Qbid Numru 3515/07 huwa jiddikjara illi l-ittra ufficcjali 2515/07 giet reza esekuttiva fl-10 ta’ Ottubru 2007 meta l-istess ittra qatt ma giet reza esekuttiva!** Vide Dok C hawn anness. L-10 ta’ Ottubru 2007 kienet id-data meta l-Marixxal mar bl-ittra ufficcjali izda gie infurmat minn Ercon Simpleh, li ghalih saret referenza fil-paragrafi precedenti, li Lund jinsab imsiefer. L-ittra ufficcjali numru 2515/07 baqhet qatt ma giet reza ezekuttiva w ghalhekk kull azzjoni bbazata fuqha hija frawdolenti, nulla w illegali stante li l-attur ma jinsabx fil-pusess ta’ titolu ezekuttiv! (Vide affidavit ta’ Christian Lund markat Dok CL.)

Rat l-affidavit ta’ **Christian Lund** esebit fl-atti u mmarkat bhala Dok CL fejn huwa kkonferma li fit-8 ta’ Ottubru 2007 huwa telaq minn Malta ghal Angola u ai fini ta’ l-istess huwa esebixxa kopja tal-airmiles tieghu li jindikaw it-titjira li ha tal-Airmalta. Huwa esebixxa ukoll kopja tal-Visa li huwa ghamel sabiex jottjeni dhul fl-Angola u l-bolla tal-Immigrazzjoni ta’ Angola li tindika li huwa dahal fil-pajjiz fid-9 ta’ Ottubru 2007 (Dok CL1 sa CL3). Ikonferma wkoll li huwa qatt ma rcieva ittri ufficcjali jew gie notifikat b’tali dokumentazzjoni.

Semghet lil **Anthony Grech** jixhed bil-gurament nhar id-19 ta’ Ottubru 2010. Illi dan spjega li kien pprezenta Mandat ta’ Qbid kontra Christian Lund, u dan kien permezz tal-procedura tal-affissjoni u kienu sahansitra anke ghamlu pubblikazzjoni ta’ l-avviz fil-gazzetti lokali. Ghamel ukoll Mandat ta’ Inibizzjoni kontra tieghu permezz tal-procedura tal-affissjoni, w jaf li l-prokuratur legali tieghu kien tkellem mieghu personalment.

Meta gie muri r-riferta tal-Marixxal a fol. 6 tal-atti jghid li din kienet ir-riferta li kien hemm fuq il-Mandat ta’ Qbid li huwa kien ipprezenta fil-konfront ta’ Christian Lund. In oltre stqarr li Lund kien iffirma fuq l-esekuzzjoni ta’ dan il-mandat.

In kontro ezami ighid li jaf li Lund ikun hawn Malta *on and off* u jaf ukoll li jaghmel diversi titjiriet barra minn Malta

ghal zminijiet qosra. Jaf pero' li meta pprezenta l-ittra ufficcjali ai termini ta' l-Artikolu 166A, Lund kien qieghed hawn Malta, pero' jekk sifirx wara li pprezentaha ma jafx. Mistoqsi jekk jafx min hu Ercon Simpleh li kien irceiva l-ittra ufficcjali, jghid li din hija persuna qrib hafna ta' Lund, billi effettivament Lund kellu l-affarijiet personali tieghu f'idejn dan Simpleh. Personalment pero' ma jafux.

Ikkunsidrat:-

In sintesi f'dan ir-rikors ir-rikorrenti qed jitlob lil din il-Qorti tiddikjara nulla w bla effett l-ittra ufficcjali li kien ipprezenta l-intimat nhar is-7 ta' Mejju 2007, u dan ghaliex in-notifika li saret mhix wahda legali, u dan ghaliex ir-rikorrenti kien imsiefer fid-data meta Ercon Simpleh accetta n-notifika taghha.

L-intimat min-naha l-ohra qed jghid li t-talba tar-rikorrenti m'ghandhiex tigi milqugha, w dan ghaliex ir-rikorrenti ma segwiex il-Ligi fis-sens li ma kkontestax il-validita *o meno* tan-notifika tal-ittra ufficcjali maghmula ai termini tal-Artikolu 166A tal-Kap. 12 fiz-zmien moghti fil-Ligi fis-sub inciz (50) tal-Artikolu 166A tal-Kap. 12, u cioe' fi zmien l-ghoxrin jum mid-data tan-notifika.

M'hemmx dubbju li mill-atti processwali jirrizulta li l-intimat ipprezenta l-ittra ufficcjali kontra r-rikorrenti Christian Lund nhar is-7 ta' Mejju 2007 (fol. 17 Dok B) u din giet notifikata lir-rikorrenti nhar l-10 ta' Ottubru 2007, meta skond ir-riferta tal-Marixxal Ivan Spiteri Bianchi, Ercon Simpleh inghata kopja taghha fir-residenza msemmija fl-istess ittra ufficcjali, u cioe' La Favorita, Triq Ivo M. Azzopardi, San Giljan. Jirrizulta li meta dan Ercon Simpleh gie notifikat, ir-rikorrenti kien imsiefer lejn l-Africa (vide Dok CL3 fol. 23). Jirrizulta wkoll li 'n segwitu' l-intimat kien ipprezenta Mandat ta' Qbid ezekuttiv numru 3151/07 fl-ismijiet **Anthony Grech vs Christian Lund** a bazi tat-titolu li huwa kien allegatament ottjena permezz tal-ittra ufficcjali fuq imsemmija.

Ikkunsidrat:-

Illi jirrizulta mill-atti processwali li l-intimat kien istitwixxa proceduri fil-konfront tar-rikorrent odjern skond l-**Artikolu 166A tal-Kapitolu 12** tal-Ligijiet ta' Malta, u dan billi pprezenta l-Ittra Ufficcjali ai termini tas**-sub artikolu 2 tal-artikolu 166A** li jghid:-

"(2) *Il-kreditur ghandu jmexxi billi jipprezenta ittra ufficcjali, illi ghandha tkun skond forma stabbilita mill-Ministru responsabbli ghall-Gustizzja b'avviz legali, w illi l-kontenut taghha ghandu jigi konfermat bil-gurament mill-kreditur, jew quddiem ir-registratur jew prokuratur legali mahtur bhala Kummissarju, bis-setgha li jaghti gurament taht l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgha li jaghtu l-gurament, li ghandha tigi notifikata lid-debitur fejn ghandu jigi dikjarat b'mod car, taht piena ta' nullità, r-raguni li fuqha tkun imsejsa t-talba, r-ragunijiet ghaliex it-talba ghandha tintlaqa',w dikjarazzjoni tal-fatti b'sostenn tat-talba…."*

Issa l-**Artikolu 166A (4)** jistipula f'kaz li d-debitur, f'dan il-kaz ir-rikorrenti, ma jwegibx ghad-domanda li saritlu ai fini ta' dan l-Artikolu s-segwenti:-

"*Meta d-debitur ma jopponix it-talba fi zmien tletin jum min-notifika taghha lid-debitur, jew meta d-debitur jopponi biss it-talba f'parti minnha fiz-zmien hawn qabel imsemmi, l-ittra ufficcjali ghandha ghar-rigward tat-talba hekk mhux opposta, jew dik il-parti fiha hekk mhux opposta, tkun tikkostitwixxi titolu ezekuttiv bhallikieku dik l-ittra ufficcjali kienet inkluza fl-artikolu 253(a).*"

Dan hu proprju dak li qed jikkontendi l-intimat, li la r-rikorrenti ma kienx wiegeb, allura t-titolu tieghu gie rez ezekuttiv.

Illi pero' l-istess disposizzjoni tal-Ligi, w appuntu **s-sub artikolu (5)** tal-istess disposizzjoni, tipprovdi x'ghandu jsir f'kaz li r-raguni tal-intimat li ma wegibx tkun wahda gustifikata. Dan is-sub artikolu jghid hekk:-

"(5) "*Titolu ezekuttiv li jinkiseb skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, dejjem jekk ma jkunx hemm oppozzizzjoni*

min-naha tad-debitur, ghandu jigi rexiss u ddikjarat null u bla ebda effett jekk meta ssir talba permezz ta' rikors fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) jew fil-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex), skond il-kaz, li tigi pprezentata mid-debitur fi zmien ghoxrin gurnata mill-ewwel
notifika li ssirlu ta' xi mandat ezekuttiv jew xi att gudizzjarju iehor imsejjes fuq dak it-titolu, il-Qorti tkun sodisfatta:

(i) li d-debitur ma kienx jaf b'dik l-ittra ufficcjali ghaliex huwa ma kienx notifikat kif imiss; jew
(ii) li l-ittra ufficcjali ma kienx fiha l-htigijiet stipulati fis-subartikoli (1), (2) jew (3).”

Issa f'dan il-kaz l-intimat qed jallega li n-notifika saret skond il-Ligi, w dan ghaliex saret fir-residenza tar-rikorrenti, u cioe' La Favorita, Triq Ivo M. Azzopardi, San Giljan u dwar dan il-fatt li din hija r-residenza tar-rikorrenti ma jidhirx li hemm kontestazzjoni. Min-naha l-ohra pero' r-rikorrenti qed jghid li huwa ma kienx jaf b'din l-Ittra Uficcjali qabel ma kien ircieva l-Mandat ta' Qbid ezekuttiv ghaliex meta l-ittra ufficcjali giet imhollija f'idejn Ercon Sempleh huwa kien imsiefer 'il boghod minn dawn il-Gzejjer, kif jirrizulta mid-dokumenti esebiti – kien l-Africa.

Issa kif tajjeb osservat il-Qorti tal-Appelli Inferjuri fis-sentenza **Angelo Bartolo noe vs Emmanuel Zammit** deciza fit-30 ta' Marzu 2001 ai termini ta' l**-artikolu 187 (1) tal-Kap 12** “*in-notifika ta' att issir bil-kunsinna ta' kopja ta' l-iskrittura lil persuna li liha l-iskrittura tkun notifikata jew billi dik il-kopja tithalla f'idejn membru tal-familja jew tad-dar, jew f'idejn wiehed fis-servizz ta' dik il-persuna, jew f'idejn il-prokuratur legali taghha jew persuna awtorizzata minnha biex tircievi l-posta taghha, fil-lok fejn toqghod jew tahdem jew fil-post tax-xoghol jew fl-indirizz postali taghha*.”

Issa f'dan il-kaz jirrizulta li l-ittra ufficcjali thalliet f'idejn Ercon Simpleh f'dar f'San Giljan. Meta xehed Anthony Grech u gie mistoqsi min hu dan Ercon Simpleh, huwa qal li huwa habib tar-rikorrenti. Fl-ebda hin ma qal li jghix mieghu u li huwa awtorizzat jircievi l-posta tieghu, lanqas

ma qal li huwa xi mpjegat jew taht is-servizz tar-rikorrenti Christian Lund. Jidher biss li l-intimat kellu tliet indirizzi tar-rikorrenti w gara li f'wiehed minnhom kien hemm persuna d-dar fil-hin meta mar il-Marixxal.

In linea ma' dak li gie deciz mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza fl-ismijiet **Michael Angelo Fenech et noe vs Dr. Philip Sciberras noe** deciza nhar l-4 ta' Gunju 2009, notifika li tithalla f'idejn persuna meta d-destinatarju taghha huwa msiefer, ma tkunx valida.

Ghaldaqstant, il-Qorti tiddikjara li n-notifika li saret tal-ittra ufficcjali numru 2515/07CSH fl-ismijiet Anthony Grech vs Christian Lund mhix valida, hija nulla w bla effett u konsegwentement tiddikjara li l-istess ittra ufficcjali m'ghandhiex ikollha titolu ezekuttiv

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------